

Ecoul

ROMANIA

25 bani Posta

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Strada Vasile Goldiș No. 5.

Telefon 1678

ARAD

ABONAMENTE

1 lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta

Programul călătoriei M. S.

Regelui în străinătate

Călător a Suveranului va dura 45 zile, urmând ca la 15 August să se întoarcă în țară

Se anunță în legătură cu călătoria M. S. Regelui, următoarele:

Plecarea s'a făcut din gara

Bogosoia, unde M. S. a fost con-

dus de Marele Voevod Mihni,

membrii guvernului și șefii auto-

rităților civile și militare. Suvera-

nul a făcut cerc cu marii dem-

nitari ai țării, cari L au salutată

la gară, iar cu un minut înain-

te plecării trenului, a îmbrățișat

pe Marele Voevod Mihai.

Suveranul, îmbrăcat în haine

simple, a luat loc în tren, urmat

de Ernest Urdăreanu, Mareșal

al palatului, Maior Mihailescu

Capitane Radu, ofițeri de ordo-

nă, cari L vor însoți; primul

tren al începutului călătoriei, ul-

time până la întoarcerea în țară.

Suveranul va vizita pe Re-

gele Marioara a Jugoslaviei, la

palatul dela Dedinje. Apoi pleacă

în Franța, unde se va odihni

câteva zile la castelul proprieta-

rului M. Sale din Normandia.

După Franța, M. S. va pleca

în Anglia și Belgia. În Anglia

va participa la vânătorile din

Scoop, organizate de Ducele și

Duceasa de Kent. În Belgia, a că-

re Curte Regală a fost vizitată

recent și de Marele Voevod Mi-

hai, Suveranul se va întâlni cu

Regele Leopold.

În drum spre țară, M. S. se va opri, după tradiție la Sigmaringen, unde va vizita pe Arhiducele Anton și Arhiducesa Ileana. Călătoria Suveranului va dura cca 40 zile, urmând ca M. S. să fie în țară la 15 August, pentru a prezida — ca de obicei — serbările prilejuite de ziua marinei. Dacă însă voiajul va depăși acest termen, serbările vor fi amânate.

In Monitorul Oficial de ieri a apărut decretul regal prin care se statuează că, în lipsa Suveranului, toate lucrările administrației publice, cari cer întărire regală, se vor supune aprobării Consiliului de miniștri, de către fiecare ministru în parte și li se vor da curs sub rezerva sancțiunii ulterioare a Suveranului.

Numirile sau destituirile de funcționari publici, cari se vor face după găsirea cu cale a Consiliului de miniștri, vor fi tot cu titlu provizoriu, până la întoarcerea M. S. Regelui.

nouii întreprinderi iau ființă. Conjunctura economică determinată, în mare măsură și de comenzile de stat este favorabilă.

BULETIN INTERN

- Rezultatul bacalaureatului din

semanța lunie este următorul: Au

fost în total 5210 candidați, din

cari au trecut 2709, adică 53 la

suta. Cel mai bun rezultat la Bu-

zău, cu 89 la sută și cel mai slab

la Cernăuți cu 19 la sută.

- La orele două fără un sfert,

tribunalul militar — terminând de

debată în procesul Timocanu — a

pronunțat sentința: A condamnat

pe d. Petre Vodă Timocanu la

luni închisoare, 6000 lei amendă

și 6000 lei cheltuieli de judecată.

- Lt. Timocanu a declarat res-

puns împotriva sentinței de condam-

nare. Potrivit prevederilor noului

cod de justiție militară, condamna-

tul a fost pus imediat în libertate.

- Ieri dimineață a avut loc se-

dinta Oficiului de valorificare a

grăului, prezidată de ministrul M.

Negură. S'au discutat normele sta-

tuate în decretul-lege pentru valori-

ficarea grăului, intrat în vigoare cu

efect de ieri. Oficiul a hotărât ca

prețul minimal al grăului din noua

recoltă să fie 42.000 lei, vagonul

să greutăți de 78 kg. și 3 la

suta greutatea corpului străine.

- Se observă în ultimul timp o

mare animație pe piața financiară.

Se fac în fiecare zi investițiuni im-

portante. Noui industrii se crează,

Încercări neisbutite

In jurul unui articol din „Szabadság“

D. Katona Béla, unul din tre redactorii ziarului jidovesc „Szabadság“, ce apare la Oradea, are — nu i-o contestăm — mult talent gazetăresc o bună doză de rafinement, dar mai ales îndemânarea de a exterioriza mii de atitudini și de a face mii de socoteli cari să se potrivească în mii de cazuri posibile... ca de altfel orice jidan care se respectă. Aceste însușiri i-au dat posibilitatea ca, până azi, sub diferitele regimuri mai mult sau mai puțin democratice, să se introducă în cercurile conducătoare românești și să și asigure prietenia unor exponenți politici din Oradea și Bihor.

Probabil această acceptare din partea vremelnicilor reprezentanți ai puterii statului i-a sporit cutezanța, de care în general nu este lipsită rasa din care face parte și i-a alimentat nădejdea că ostenele lui, cu sârg manifestate, de a se pune bine cu oamenii zilei de azi și ai celei de mâine, nu vor rămâne fără rădăcini față de partidul național-creștin. De astădată însă, calculele d-lui Béla Katona au dat greș. Noi nu urmărim să ni se facă reclamă prin presa jidovească, Doamne ferește! Nici nu ne place să acordăm interviuri gazetarilor evrei, pentru binecuvântate motive.

Și cu toate acestea ne tremim că într'unul din numerii din Iunie a. c. ai susnumitei gazete d. Katona Béla, sub pretext că comentează afirmațiile ce am făcut în „Făclia“ și „Ecoul“ cu privire la raporturile d-sale și ale presei jidovești cu d. M. G. Samarineanu (e vorba de afirmațiile ce le

faceam bazat pe textul declarațiilor d-lui K. B. relative la ajutoarele bănești ce se dau samarineanului impostor și negustor de slovă românească, de către societățile jidovești de binefacere, ca d. e. clubul ziaristilor jidani, etc.), imi atribue declarații pe cari nu le-am făcut, dând o mostră prețioasă de felul cum jidani, în presa lor, denaturează — prin pură invenție și fantezie — adevărul. Aceste declarații ce mi se atribue cu atâta cutezătoare desinvoltură, sunt în flagrantă contradicție cu crezul meu politic și cu întreaga mea comportare față de toți reprezentanții — fără deosebire de meserie — ai poporului ales și față de problema evreească. Ceea ce afirmă că am spus eu, poate că a visat d. Katona Béla, chinuit, de o vreme, de coșmarul eventualității unui guvern Cuza-Goga. Și atunci s'a gândit că poate n'ar fi rău să mi sugereze gesturile amicale ce mi atribue în articolul amintit și intenția de a-i ocroti co-naționalii, în calitatea mea de exponent al partidului național-creștin, când vom fi la guvern.

Consider deci ca pe o insinuare calomnioasă întregul articol.

Iar dacă d. Béla Katona vrea să se facă interesant, inventând fabule ca să și distreze cititoarele pistruiată, îl sfătuim să și caute alte subiecte și să nu încerce divertismente pe tema unei probleme a cărei seriozitate și importanță depășește cadrul unui foileton.

Problema jidănească atât de acută azi, o știe prea bine d. Katona Béla, nu se poate re-

zolve prin dialoguri umoristice. O știe bine dar tot mai vrea să încerce dacă nu cumva naivitatea românească i-ar putea fi de folos. La urma urmei, de ce n'ar uza de metoda prin care a reputat, desigur, succese pe lângă anumiți indivizi.

Eu însă aș vrea să-l fac pe d. Katona Béla să înțeleagă că îi interzic categoric de a-mi atribui fraze transactionale pe cari nu le-am rostit vreodată și pe cari nu le puteam rosti și să-l asigur, în același timp, că nu mă consider deloc flatat când imi văd tipărit numele în coloanele unui ziar jidovesc, nici chiar în cadrul unui articol cu unele măgulitoare aprecieri cu care sunt gratificat. Mai vreau să știe că partidul național-creștin își va aplica programul când va veni la guvern. fără nici o modificare de circumstanță și că va traduce în realitate toate reformele ce se impun pentru a investi poporul românesc cu toate drepturile ce-i sunt contestate azi și uzurpate de toți veneticii perciunați. Că conducătorii acestui partid nu se vor lăsa seduși nici măcar de apa botezului în care vor încerca unii să se scalden grabă, nici de alte avataruri ale fiilor lui Israel, fiindcă acești conducători cunosc prea bine istoria popoarelor printre cari au trăit jidani și vor ști să se folosească de învățămintele ei. Spania ne oferă cu duimul exemple edificatoare. Înalți prelați catolici, proveniți din jidani botezați, au practicat întotdeauna, în

Profesor Aurel Popa
președintele partidului național-creștin din Oradea și Bihor

Continuare în pag. 4, col. 1-2)

Cărțile juridice

Iorgu Radu: Știința și tehnica Dreptului internațional privat (Vol. I și II)

Într'o cronică precedentă, scriind despre cele două volume de drept internațional privat ale d-lui profesor Iorgu Radu, dela Universitate din Cluj, ne exprimam mirarea că operele științifice ce apar la noi nu se bucură de publicitatea ce o merită, în timp ce, în jurul cărților literare de o vigoare discutabilă, se angajează un tâmbălău publicistic aproape cu nimic justificat.

Cu foarte rari excepții, cărțile științifice sunt, așadar, sortite unei popularități restrânse, în dauna gradului de cultură al intelectualilor, pentru că aceste discipline științifice cuprind cele mai nediscutate adevăruri, realitățile avansate ale spiritului, evoluția întregului curent de idei dintr'o epocă determinată la alta, și ele oglindesc progresele înregistrate de popoare în cele mai istovitoare domenii Oroarea față de știință, refuzul sistematic de a pătrunde în tainele științelor pozitive — arată că

cele mai numeroase clase sociale au rămas încă la romantism, lăsând ca simțirea să primeze mereu asupra rațiunii, irealul asupra pozitivului. Înțepenia aceasta în forme viitoare nu poate să mai folosească la nimic, astăzi când dinamismul tinde să sdruncine din temelii castele de carton, ale unei faze statice din istoria culturii și civilizației. Cei cari au aprins focul expansiunii culturii spre noi orizonturi pozitive s'a convins că, cu abstracțiunile și ideile fanteziste, viața va face un pas înapoi. Pentru că dacă poezia și literatura în general tind la inobilizarea sentimentelor — știința condiționează progresele civilizației, sub aspectele ei multiple și binefăcătoare.

Știința nu mai poate deci rămâne un privilegiu exclusiv al unor cercuri superioare, simplă materie de laborator al celor ce i-se consacră cu tot devotamentul, ci ea trebuie răspândită cât mai mult, ca din satisfacțiile ei

să beneficieze și ultimul dintre indivizi. După cum nici munca pozitivă și mai brutală nu mai este îngăduit să fie fâmițată de clasele de jos, ci să devină nu cult pentru toți cetățenii unui stat.

Vremea literaturii și a istoriei — plângând mereu pe altarul tradiției — și-a împlinit misiunea. Astăzi începem să trăim din nou o eră a științei, a marilor construcții concrete. Iată de ce găsim condamnată neparticiparea criticilor la discuțiunea operelor științifice, chiar dacă și-ar găsi scuza incompetenței. Dacă un critic literar n'ar putea analiza cu suficientă autoritate munca unui inginer, medic, profesor sau avocat — o privire de ansamblu asupra unor opere ce apar — ar stimula extrem de mult strădaniile acestor pasionați ai științei, — și în același timp — le-ar face cunoscute miilor de cetători, ceea ce înseamnă enorm de mult într'o țară unde ea trăiește încă faza primară.

Dar nu numai criticii și esteticienii refuză să scrie câteva rânduri despre asemenea lucrări, ci și cei ce au aprofundat asemenea discipline. Puținele reviste ce apar la noi și în care se scrie despre știință în general sunt toate neciute, pentru că nu

sunt bine răspândite. Nu este de mirare atunci că multe și frumoase începuturi de acest fel sunt abandonate, când nimeni aproape nu le încurajează cât de puțin.

Presa noastră este inundată de știri și articole ce nu folosesc la nimic, sau pline de laude și insulte la adresa oamenilor zilei, știți cari sunt, iar despre un d. Gh. Marinescu, Gh. Tițeica, D. Pompeiu, Sextil Pușcariu, ca să nu mai cităm alte nume ilustre, se scrie doar în ocazii rari. Un exemplu: Dela Facultatea de științe din București au fost pensionați cinci profesori cu mare reputație științifică. Fiecare merita măcar un articol în toată presa, pentru că toți să fi luat exemplu din viața lor închinată științei. Știrea pensionării lor a fost însă înregistrată la rubrica informațiilor. Au să moară și doar foștii lor studenți au să știe cine au fost, iar opera lor va rămâne amintire discretă la universități și academii, deși toți am profitat de fructul trudei lor de fiecare clipă.

Aceasta să fie mereu destinul oamenilor de știință?

Ion I. Pogana

(Urmare în numărul viitor)

„ECOU” LITERAR-ARTISTIC

ingrijit de FLORICA CIURA-STEFAN

DIN FLAUTUL DE JAD

- Traducere din poezia chineză -

Singurătate

In marginea oraşului,
Invăluit de nori galbeni de praf,
Stoluri de corbi zboară'n cercuri,
Sboară croncănind deasupra arborilor,
Se-aşază pe ramuri şi se cheamă între ei.
Tristă şi singură,
Tânăra soţie ţese un brocart de mătase.
Perdeaua de muselină — uşoară ca fumul —
O desparte de lume.
S'a oprit din lucru, vorbeşte cu sine.
Soful e-atât de departe!
Copleşită de tristeţe, se'ndreaptă spre pat
Şi lacrimile îi curg ca o ploaie de primăvară.

Al. T. Stamadiad

Pentru tine...*)

O întâlnire, a ochilor, târzie,
Imi povestii tăcut iubirea noastră,
Rumenă visare, vieaşa sglobie
Altoită proaspăt, în ciob de glastră...

Ochii tăi verzi-căprui, sburători-jucăuşi,
Brodaţi de gene lungi cu fir de borangic,
Exprimă gingăşia unei dulci păpuşi
Pe care nu'ndrăsnesc în braţe s'o ridic...

Ochii mei privesc blând şi-adoră de-apururi
Asemenea păpuşă dulce, sglobie.
Vreau aceste clipe să devie veacuri,
Iar iubire noastră pururea să fie.

Fane George Pajişte

*) Din volumul „Incrustări pe un bulgăr de lut”, în manuscris.

Sonet*)

Cocorii-au revenit din depărtării.
Natura toată astăzi e'nflorită,
Şi'n sufletele tuturor palpită,
A primăverii tainice chemări.

Din munţi coboară'n fuga lor zorită,
Sprintare râuri cu — albe spumegări, —
Şi pasărilor cu-ale lor cântări,
Ne povestesc de-o lume renoită.

De visu-acesta cald, primăvratlic,
Mă simt c'o nouă forţă înăscută,
Şi viaţa-mi pare astăzi mai plăcută?
...Dar totuşi câteodată singuratic,
Mă 'ntreb cu-amar: voi mai ajunge oare
A primăverii basme viitoare?

Petru Sfetcă

*) Din vol. „Cantilene”, ce va apare.

Epigrame

Lui Ionescu Costake

Imi scrie: „Nu te-ai
tâmpit citindu-mi car-
tea?”

Ce să-ţi răspund?... Nu m'am tâmpit
Citindu-ţi cartea amănunţit.
Nu este, pe onoarea mea,
Contagioasă boala ta.

Lui Sandu Rădulescu

În turneul de sub con-
ducerea artistică a talen-

tatului artist D. Moru-
zan, Sandu, în nucleu
ocazii, îşi împrumută
altora sexappealul.

Sexappeal noi ştim că ai

Imprumut la unii-l dai...

Tot imprumut, dar momentan

Îţi dă talentul... Moruzan!

Miluşă Lapteş

SUGESTIE

de M. Br.-Ialau

Când prietenii căpitanului Mi-
hai terminară vizita ocazionată de
ziua sa onomastică, afară se inop-
tase şi cădea o ploaie mărunta.

Bairamul se începuse de vreme,
aşa că fusese destul timp ca să
se golească sticle şi pahare multe
şi să se facă tot atâtea urări de
fericire şi de viaţă lungă pentru
sărbătorit, ca şi pentru fiinţele
dragi, dar absente. Se vorbise de
multe şi de tot felul şi gălăgia
fusese mare. Când camera se goli
de cei tineri şi căpitanul Mihai
rămase doar cu unul din oaspeţi,
discuţia începu pe alt ton şi altă
temă decât până acum, iar vocile
cu mult ridicate făcea să se audă
în toată casa fiecare frază şi fie-
care cuvânt.

Ca'ntotdeauna însă, vocea mu-
safirului predomina şi de data
aceasta pe aceea a gazdei:

— Cum dracu de ţi mai trec
prin cap asemenea lucruri?! Nu
vezi că din tot ce mi spuseşi pâ-
nă acum rezultă că-ţi întoarce
spatele? Ai credinţa că este o
ipocrită! Nicidecum! Doar sin-
gur imi spuseşi că de trei ani o
ştii plimbându şi paşii în tovără-
şia ghebosului ala! Sentimentele
sale vezi bine că s'indreptate
aiurea decât spre tine... Spuseşi
că se fereşte din calea-ţi; Că da-
că o întâlneşti pe aceeaşi stradă,
ea trece pe trotuarul de vis-a-vis.
Atunci?

Chiar acum îţi spuseşi că-ţi
evită salutul, masoând aceasta prin
câte o privire atentă la câte ceva
ce ştii bine că n'o interesează.
Ce zici de asta? Scuză-mă, dar
trebuie să fie cineva nebun ca să
mai insiste! Ţi-o jur!

Şi căpitanul Ştefan plimbându-
se agitat prin odaie şi scuturân-
du-şi mereu scrumul dela ţigare,
se opri odată cu faţa în sus, gata
să reînceapă a vorbi despre ceva,
de care căuta să şi aducă aminte
mai bine.

— A, da, singur mi ai spus o:
Erai în societatea prietenelor
sale. V'aţi dat în vorbă de Edith.
Ce mi spuneai, adu-ţi aminte?!
Pentru că erai de faţă, nici una
nu îndrănea să vorbească des-
chis. Pusese ră toate ochii în scân-
dura mesei şi şi scuturau scrumu-
rile ţigărilor tăcând şi doar Kato
mai avu curajul să rupă tăcerea
şi să vorbească. Ţi aduci aminte.
cred, ce spuneai e'a zis?!

— „Zău, nici eu n'o înţeleg pe
Edith?... Dacă-l iubeşte pe Bela
de ce nu l-o fi luând?” Iată deci
că rachiticul i-a pătruns în inimă.
Ce vrei, asta-i femeia, aşa că
linişteşte-te. Linişteşte-te repede,
nu i pentru tine. Şi pe urmă... o
unguroaică!...

— Ce are aface! Dragostea n'are
nimic cu naţionalitatea! Dar în
fine, continuă!

— Mă rog fă cum crezi! Eeei,
şi acum altceva: Incotro pleacă
măine regimentul?

— Unde să plece, n'auzi cum
plouă, şi pe urmă nici nu merg!...

— Cum nu mergi? De ce?
— Plec laa... la Braşov!

— Ei asta-i culmea! Ei, da mi
voe să ţi spun, eşti extraordinar,
lasă-mă!

Şi căpitanul Ştefan, prietenul
intim al sărbătoritului eşi din
odăie, trântind uşa şi scoborând
exasperat scările.

Trei ore mai târziu, rapidul de

Bucureşti sbura în noaptea neagră
cu o viteză de optzeci kilometri
pe oră, ducând pe Căpitanul Mi-
hai spre meleagurile ce-i umplu-
seră inima de visuri şi de desa-
măgire, de poezie şi necazuri.

Singur în compartimentul în
care nu se mai vedea de fum, el
începu prin a-şi trece timpul cu
amintirea celor trecute în viaţă,
şi sfârşi prin a se convinge că
de data aceasta iubeşte cu patimă,
dar că aleargă dupe ceia ce nu
poate prinde, şi care ca şi pro-
pria i umbră, se îndepărtează de
el cu aceeaşi repeziune, cu care
el voeşte s'o ajungă.

Născut pentru a-şi duce viaţa
în dulci idile, să iubească şi să fie
iubit, el nu se putea împăca cu
ideea că s'ar putea găsi vreodată
în faţa unei nereuşite, şi de aceea,
fără să se descurajeze o clipă,
găsea că iubirea-i deacum este
destul de puternică şi de sinceră
pentru a putea cuceri fiinţa tine-
rei secuice, de care singur nu-şi
putea explica cum de s'a putut
lega într'atâtea. Şi într'adevăr,
Edith nu era frumoasă. Ea avea
însă tot farmecul care să atragă
şi care s'o scoată din marea celor
comune, întocmai ca pe o viorea
sveltă din ierburile primăverii.

Ea nu ştia şi nici n'ar fi bă-
nuit vreodată că acela care dintru
început nu-i dăduse nici o im-
portanţă, să şi fi făcut acum din
ea cea mai frumoasă ţintă în
viaţă, după cum nici nu gândise
vreodată să-i fugă din cale. Şi în
lungu-i drum de peste şapte ore,
Mihai gândind la toate şi în tot
felul, nu întârzie să şi pună în
trebarea: „Dar dacă ea n'o fi ştiind
nimic de dragostea şi dorul ce mă
cheamă de atâtea timp spre ea?”
Şi când întrebându se astfel, su-
poziţiile începură să i însufle-
convingeri liniştitoare, trenul se
opri, iar şeful anunţă călătorilor
Braşovul.

Scoborând mai fericit şi mai
plin de încredere ca oricând,
plecă spre hotel pe jos, în nă-
dejdea că drumul îl va obosi şi
că astfel culcându se va dormi
bustean, să se trezească odihnit
a doua zi, când să poată gusta
cu toate puterile din fiourile ce
le savurase odată şi pe care le
dorea acum de atâtea vreme.

Neliniştit poate de atâtea gân-
duri şi enervat de tutunul fumat
peste noapte, îi fu cu neputinţă
însă ca să închidă ochii. Mai
obosit ca oricând, părăsi patul în
care insomnia îi torturase corpul
şi deschizând fereastra, lasă ca
aerul dimineţii să-i pătrundă plă-
mâinii şi să-i învieze fiinţa.

Scurt timp şi cerul se acoperi
cu nori, pentru ca odată cu pri-

mele raze de lumină să
a cerne o burniţă deasă
rat de un astfel de timp
rămase cu capul proptit
nele aşezate pe pervazul
şi ascultă multă vreme
ploii, pe care o afurisi
că i ar putea incurca
Când însă mai târziu
şului bătut orele 10, iar
plimba în lungul şi largul
norii începură a se împie
seninul cerului, luându-
îşi arată albastrul în toată
doarea sa. Fără a mai strâ
oboseală, Mihai binecuvân
rele şi frumuseţea zilei de
nă, după care studiindu
lung ţinuta, cobori jos
se îndrepta mai sfios ca
spre promenada de vară
şului.

Ferindu se de cunoştin
ieşeau în cale, el n'apuci
mai mult de câţiva paşi
silueta celei dorite îi
neasteptate întrecă fiin
Emoţionată până în
rechilor de o întâlnire
neasteptată, tânăra i se
în faţa şi fără a mai aşte
tă vreme, îi ură bun so
zându i mâna mai priete
mai cu căldură ca oricând

Impresionat ca şi ea
de ochii care l priveau
Mihai uită aproape de
bălbâindu se ca şi un
prins cu lecţia neînva
se că dorea de mult s'o
Părăsind mulţimea ce
puse plimbarea pe alee,
ră tăcuţi pe poteca din
muntelui Tâmpa şi pe
alte perechi tinere îşi
paşii cu convorbiri în
Mai prietenoşi ca oricând
biră de multe şi de tot
reamintiră cu drag de
împrejurările în care se
seră ca şi de toate cele
ră. Nimic însă părea că
împinge pe căpitan la des
rea iubire-i ce i-o por
aceasta cu atât mai mult
în inimă începu să-i în
bănuiala că totul n'a fost
sugestie înşelătoare şi
dragoste închipuită.

Rămas singur după
secuicele ce trebuia să şi
că fratele, constată că
mai atrage spre acele
şi că Edith, ca şi toate
se poate prinde cu acelea
şi aceleaşi sentimente.

Trei ore mai târziu, în
compartiment al rapidului
înapoia spre frontieră, că
Mihai mai liniştit ca oricând
odihnea corpul într'nu
dânc.

Cugetări

Şi dacă într'o sută de ani ni-
meni nu ne va mai ceti, ce ne
pasă?

Picătura de apă ce se îndreaptă
spre mare a contribuit şi ea să
formeze fluviul şi fluviul nu moare.

Lecordaire

Lipsa lucrului se manifestă
printr'o creştere a criminalităţii şi-a
desfrâului.

P. Sublet

Alergând după feni
când aş putea spune clipe
măi, eşti atât de frumoasă.

Răsiunea suportă neza
curajul le combate; răbdarea
ligia le vindecă.

Doamna de Ser

Societatea „Redevența“ a sustras statului 300.000.000 lei

Banca Națională a făcut denunț la Parchet și a cerut condamnarea conducătorilor

BUCUREȘTI, 11. — Banca Națională a făcut o acțiune, cerând condamnarea conducătorilor societății petrolifere „Redevența“ care s'au făcut culpabili de încălcare a legii devizelor. Procesul verbal dresat de judecător arată că soc. „Redevența“ a sustras 300 milioane lei în contul care urmau să fie depuse la dispoziția institutului de emi-

siune. Se arată în acțiune că statul a încercat prin această infracțiune un prejudiciu moral cât și material, deoarece fiind lipsit de devize se atinge astfel stabilitatea monetară.

Acțiunea penală a fost făcută direct Tribunalului, care a reparțizat-o la secția 4-a. D. președinte Horia Bogdan a fixat termenul de 25 Octombrie, pentru când s'au emis citațiile.

Infrațiunea de care Banca Națională se plânge a făcut și obiectul unei reclamații penale la Parchet. Denunțul a fost reparti-

zat și înțruit la cabinetul 4, care l-a clasat. Procedura penală a pus însă la îndemâna părților nemulțumite cu soluția de clasare a Parchetului, art. 228, care da dreptul părții vătămate să pună în mișcare acțiunea penală prin plângere directă în fața Tribunalului.

Banca Națională nevoind să lase nesacționată infracțiunile pe care le pune în sarcina soc. „Redevența“, a luat calea acțiunii directe.

Este prima acțiune în acest gen a Băncii Naționale.

Publicațiune

Publicațiune
Aduce la cunoștința interesatilor, că Primăria Municipiului Arad, la 29 Iulie 1937, orele 11 a. m., în biroul Serviciului public, camera Nr. 59, pune publică cu oferte și sigilate, pentru achiziționarea pe timp de un an a closetelor pu-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Publicațiune
Achizițiunea se va ține în conformitate cu Art. 88 din Legea contabilității și potrivit normelor în vigoare. Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune odată cu oferta în plic sigilat și o garanție provizorie de 5 la sută din taxa oferită, în număr de efecte garantate de Stat, care se va putea face în conformitate cu condițiile de sarcini, care poartă numărul în camera Nr. 59, în orele de ser-

Populația Palestinei reacționează

Cari sunt părerile fruntașilor politici arabi

IERUSALIM, 11. (Havas). — Recomandațiunile Comisiei regale de anchetă provoacă în cercurile arabe reacțiuni diametrice opuse. Pe când Hassa Chibi, fruntașul moderat, a anunțat că partidul aprobă teza preconizată de guvernul britanic, Abdulla Tifsalah,

membru al comitetului suprem și fruntaș al blocului naționalist din Napluză, a declarat ieri că elementele extremiste resping recomandațiunile cari pun în primejdie existența națiunii arabe. Nu este admisibil ca regiuni pur arabe ca Acra și Safed să facă parte din viitorul stat evreesc.

Emirul Abdullah, suveranul Transiordaniei, afirmă că raportul cuprinde cea mai bună soluție care se putea adopta, având în vedere actualele circumstanțe din Palestina.

Cercurile politice din Damasc au primit cu mare calm concluziunile raportului.

Neamul lui Iehova se concentrează ..

PARIS, 11. — În cercurile sioniste revizioniste se afirmă că în curând se va organiza un plebiscit printre evreii din lumea întreagă, pentru a se pronunța asupra raportului Comisiei regale de anchetă.

Cinema „GORSO“, Arad

Telefon 2065
3, 3, 7 1/2, și 9 1/2
Plafon descoperit
Lei 15 și 20

S'a întâmplat într'o noapte
Claudette Colbert
Clark Gable

Luni pentru o zi
ELISABETH BERGNER
„Cum vă place...“

Gândiți-vă
la lunga serie de
milionari
Lozul Loteriei de Stat
este cheia norocului
Grăbiți-Vă!
Cumpărați lozuri, pentru a nu pierde nici o șansă din șirul complet al unei loterii
Tragerea clasei I-a la 15 IULIE 1937

Grădina de vară a RESTAURANTULUI AUER

Mâncări și băuturi excelente. Atmosferă plăcută. — Muzică. — Dans. — Prețuri ieftine! Deschis până'n zori.
Grătar special!



IN CELE PATRU COLȚURI ALE ȚĂRII

COLECTURA MERCUR

și vestește jucători, că a început o nouă Loterie.
LA 15 IULIE va avea loc tragerea clasei I-a a Loteriei a 14-a.
NU TRECETI indiferenți pe lângă sediile colecturii.
Cumpărați un loz și veți deveni milionar.

COLECTURA NOROCULUI MERCUR

Sediul: **Arad, Banca Goldschmidt**

INFORMAȚIUNI

Aseară, Sâmbătă 10 Iulie, s'au încheiat la Abrud, în cerc strict fa miliar căsătoria civilă și cununia religioasă ale colegei noastre de redacție, poeta Florica Ciura cu directorul ziarului nostru, Const. I. Ștefănescu.

Domnul doctor Ion Radu, medic primar, specialist de nas, gât și urechi, din Arad, Str. Tudor Vladimirescu No 3, pleacă în concediu între 15-31 Iulie.

Azi, Duminecă, la orele 16, va avea loc concursul de canotaj organizat de Federația română de sporturi nautice, regiunea Arad. Președintele juriului e d. dr.

Cornel Iancu, iar secretar d. dr. Romulus Moga.

Concursul va avea loc pe o distanță de 2.200 m. Startul se va da la Ecluze, iar sosirea la arena de tenis „Gloria“.

MENAJERĂ pricepută, caută serviciu la persoană singură.
A se adresa la ziar.

SE CAUTĂ de urgență funcționar de birou, român: să cunoască mașina de scris și lucrări de contabilitate.
A se adresa la ziar.

Ce ascultăm la radio

Duminecă 11 Iulie 1937:

RADIO-ROMANIA	19.00 : Ora. Mersul vremii.
RADIO-BUCUREȘTI	19.03 : Concert de după amiază Orchestra Busuioceanu
ORA DIMINEȚII	UNIVERSITATEA RADIO
7.30 : Deschiderea emisiunii.	20.20 : Spiritul muzicii românești de Em Ciomac.
— Gimnastică ritmică.	20.40 : Concertul Corului P. T. T. cond. de Gh. Niculescu.
— Radio jurnal.	21.15 : FLORILE IN MUZICĂ (discuri)
Concert de dimineață (discuri).	22.00 : Concert de muzică vieneză Eduard Steiu (pian).
Sfaturi gospodărești și medicale.	22.30 : Radio jurnal.
8.30 : Inchiderea emisiunii.	22.40 : Rezultatele sportive de Radu Vasilescu.
9.55 : ORA RELIGIOASĂ :	22.55 : Concert de muzică vieneză. Orchestra Radio dir de Th. Rogalski; voce: d.na Margareta Kozen.
I. — Ciopote.	
II. — Serviciul religios transmis de la Sf. Patriarhie.	
III. Predică de Pr. Irineu Târgovișteanu.	
13.00 : Ora. Culturale, Sport, Cota Dunării.	
13.10 : Concert de prânz. Orchestra Vasile Julea: canto: Petre Alexandru.	
14.10 : Radio jurnal : Ora, Mersul vremii, Bursa, Știri interne și externe.	
14.25 : Continuarea concertului.	
14.45 : ORA VESELĂ : ION MANU.	
ORA SATULUI :	
15.00 : Cunoștințe folositoare de Dr. C Samson.	
15.15 : Muzică populară. Taraful Gore Ionescu.	
15.35 : Alexandru Lascarov Moldovanu; de vorbă cu sătenii.	
15.55-16.15 : Continuarea concertului.	

CAFENEA-RESTAURANT „ROYAL“

Str. I. C. Brătianu 27
TIMIȘOARA
Prețuri reduse
Muzică de primul rang
Bună dispoziție

Omorul defa Teiuș

„Frontul Românesc” în gător în județul Arad

Bestia Margan intenționa să dispară după uciderea țaranului tată de 5 copii

La autopsie s'a dovedit că cel omorât de automobilul lui Margan, n'avea în stomac nici un gram de alcool. — Deci victima lui Margan și a celorlalți cheflii n'a fost turmentată de băutură și n'a sărit înaintea automobilului că a avut gust să fle stălcită

În urma informațiilor nouă, culese la Alba-Iulia, suntem în măsură să dăm azi lămuriri mai complete și categorice despre vinovăția lui Margan și a lui Bubi Lów, cel care se găsea la volan, cari au dat cu automobilul peste țaranul ucis în noaptea de Sâmbătă 3-4 Iulie a. c., în apropierea Teiușului.

După date cari nu mai pot fi contrazise de asasin țaranul ucis de neghiobia conducătorului Bubi Lów și din pricina vitezei mari cu care veneau beșivii, își urma bieful drumul normal pe șosea, păstrând regulile circulației. Nu țaranul a dat peste automobil, ci orășeanul, pretins abil sportsmen și automobilist încercat

este cel care a contravenit la bunele norme ale circulației. Că este așa se poate dovedi că rana primă căpătată în urma isbiturii cu botul mașinii, n'a primit-o cel ucis în umărul stâng, cum ar fi fost firesc dacă la întâlnirea cu mașina țaranul ar fi dat el peste automobil. Asasinatul de Bubi Lów a fost rânit în partea dreaptă a corpului întâi și pe urmă stălcit complet, țărât fiind de mașină vre'o 22 de metri — întrucât bestia de Margan într'un acces de lașitate, cu toate că știa că mașina târăște un om după dansa i-a strigat lui Lów să nu oprească, că vine o a doua căruță cu țărani după ei și aceștia să nu i omoare cumva

când vor vedea pe cel stălcit de mașina lor.

Un alt gest de lașitate al canaliei Traian Margan este și acela că a vrut să dispară din Alba-Iulia, să se ascundă până când va trece vâlva asasinării biefului țaran tată de cinci copii. Dacă n'a dispărut, știți, a găsit soluția cealaltă: Lăsând moriul în șosea — căci țaranul a sucombat pe loc și nu cum din eroare am publicat anterior, la spital — administratorul financiar dr. (dr.!) Traian Margan a plecat la o nouă beție, petrecând până Duminecă seară.

(Continuare în numărul viitor).

Ion Părvu

ARAD, 11. — Astăzi noapte ne-a sosit rezultatul alegerilor din comuna Nadăș, ținută ieri. Rezultatul constituie o victorie a listei „Frontului Românesc”, care a obținut majoritatea voturilor. Au obținut: Lista No. 1, național țărănistă 30, No. 2, liberală 51, No. 3, „Frontul românesc” 19. Vaidiști au luat și liberalii 2.

Știri și fapte din Arad

Hoți arestați. Am scris în numărul de ieri al ziarului nostru, de arestare a trei clienți vechi ai poliției, despre cari azi, venim cu noi amănunte.

După cum am amintit mai sus, ei sunt bine cunoscuți de poliție, unde fiecare din ei, are un cazier mult prea bogat.

O nouă ispravă a lor, a fost săvârșită în ziua de 30 Iunie, când au devastat o casă din str. Sava Raicu 16 și de unde au plecat cu o pradă bogată. După săvârșirea furtului, doi dintre spărgători, Ladislau Toth și Iuliu Spitz, — după propria lor mărturisire — au fugit în Ungaria, trecând clandestin granița. Acolo au stat până au terminat banii furați, ca apoi să se reîntoarcă din nou în țară.

Poliția prinzând de veste că s'au întors, a pus în căutarea lor agenții, cari — după multe ostenele — au reușit să-i prindă. În ziua de 7 crt., agenții erau deja pe urmele hoților, așa că în seara zilei, agentul de urmărire Bejan, Halic și gardianul Bătrân, împreună cu câinii poliști, Rintintin și Boby, s'au așezat la pândă știind că hoții, mai devreme ori mai târziu, vor trece pe acolo. Așteptarea lor a fost răsplătită, fiindcă într'adevăr clienții lor au venit. A urmat o încercare de scăpare din partea hoților, care n'a reușit și astfel au ajuns să fie înaintați Chesturei pentru cercetări.

În urma cercetărilor s'a aflat că individul Iuliu Spitz este dezerter de la Reg. 4 Dorobanți, fapt pentru care va fi înaintat Consiliului de război. Ladislau Toth va fi la fel deferit Consiliului de război.

Acum câteva zile, gheria orașului o sărit în Mureș, cu sine sinucidă. Până să i în ajutor, a fost îngrijit luri. Ne lăsând nici nici acte, și neprezentă meni să reclame dis s'a știut cine este țara delungate cercetări, care este Elisabeta Bermana Zimanducz, în erate de 16 ani și servitoare. Cadavrul astăzi n'a fost găsit, cetățile continuă.

În timp ce dormea jefuit Ladislau Kovacs autorii necunoscuți care el dormea în copădurea Ciala, iau frulei, și alte obiecte.

Furt. Soția lui domiciliată în str. a reclamat poliției, cunoscuți s'au înainta cuinta ei, de unde cantitate mare de bind-o simțitor.

Anglia a fost însărcinată să caute un compromis

Problema acordării calității de beligeranți părților din Spania n'a fost rezolvată. — Un apel al guvernului englez

LONDRA, 10. — La ședința Comitetului de neintervenție după d. Grandi, a luat cuvântul d. Monteiro, reprezentantul Portugaliei, care cere recunoașterea calității de beligeranți pentru cele două părți.

Vorbește apoi d. Maiski, reprezentantul Sovietelor, care a proba planul franco-britanic și constată că recunoașterea calității de beligerant este inadmisibilă, deoarece favorizează pe generalul Franco. Enumeră toate infracțiunile comise de Italia și Germania și recunoașterea acestei agresiuni. La orele 18, ședința a fost ridicată, după ce în urma propunerii reprezentantului Olandei, Comitetul a aprobat, în unanimitate

ca să se încredințeze Mării Britanii sarcina de a căuta un compromis.

Lordul Plymouth a acceptat această misiune și a adresat un calduros apel către toate puterile membre ale Comitetului, cedându-le să coopereze cât mai strâns și cât mai amical cu putință.

Germania e alături de Italia

LONDRA, 11. (Rador). — Tot în ședința de ieri dimineață a Comitetului de neintervenție a luat cuvântul și Von Ribbentrop, delegatul Germaniei, care — după ce a declarat că acceptă în totul cuvintele pronunțate de d. Grandi — a depus membri-

lor Comitetului planurile Moscovei și ale internaționalei 3 de boșevizare a Europei și a lumii întregi, pornind acțiunea din Spania comunistă.

Cercurile politice germane sunt rezervate

BERLIN, 11. (Havas). Cercurile politice se arată rezervate după ședința de ieri a Comitetului de neintervenție. Se subliniază că cele patru puteri rămân credincioase politicii de neintervenție și acesta este lucrul cel mai esențial.

Trebuie deci să se ajungă la un rezultat bun în misiunea pe care Comitetul a încredințat-o guvernului britanic. Nu însă Berlinul este locul unde se pot căpăta indicații directe.

Încercări neisbutite în jurul unui articol din „Szabadság”

(Continuare din pagina 1-a)

ascuns, prin francmasonerie sau alte rituri, cultul mozaic. Generații la rând, ce trecuseră drept creștine și catolice, în momentul potrivit s'au lepădat de religia îmbrățișată din pur oportunism, pentru ca să se reîntoarcă de unde au plecat, la legea jidovească.

Vom ști să ne ferim mai ales de acești periculoși proze-liți ai Satanei.

Fondanta d lui Katona Béla nu ne poate deci induce în eroare și nu vom înghiți o din complezanță. Știm că sub poșghita ademenitoare se găsește otrava urei, ce fiecare jidan e obligat, prin comandamentele religiei sale, să poarte fiecărui creștin. Iar întorsăturile glumețe de frază, (stil izraelit, veac. XX), cari pot să facă deliciul cititoarelor d sale nepretențioase, pe noi nu ne pot face să schițăm măcar un zâmbet îngăduitor. Chestiunea evreească, repetăm, prezintă astăzi atâta seriozitate încât încercarea de a glumi în jurul ei este considerată de orice român conștient ca o nouă jignire ce se aduce neamului româ-

nesc, mult prea îngăduitor. Asigurăm pe d. Katona Béla că oricare ar fi atitudinea altor partide față de jidani, partidul național creștin nu va bagateliza problemele pe cari intenționează să le rezolve jidanii și pe cari nu le-au rezolvat atâtea guverne românești, unecori — cu toate că au avut toată conjunctura favorabilă — din simplă lașitate de a manifesta altă voință decât aceea dictată de jidanii interesați din țară și de cei de peste hotare.

Dacă într'adevăr aș fi avut o convorbire cu redactorul ziarului jidovesc, laș fi asigurat că nici flătățile, nici injurăturile pe noi nu ne mai impresionează și nu ne vor face să ne abatem, nici c'un pas, de pe drumul drept pe care am pornit, că nu ne vom lăsa intimidăți de nici o piedecă, ce s'ar pune în calea realizării programului partidului național creștin și că suntem ferm hotărâți de a purifica viața noastră publică și de a deparazita viața economică a României Mari în folosul românilor și numai al românilor.

Profesor Aurel Popa președintele partidului național creștin din Oradea și Bihor

ULTIMA ORĂ

Franța a adresat un ultimatum Comitetului de neintervenție

Dacă nu sunt aplicate condițiile puse — Franța suspendă controlul frontiera dinspre Spania. — Germania contestă Franței dreptul a lua această măsură

PARIS, 11. — Se anunță oficial că guvernul francez va comunica, în ședința de Luni a Comitetului de neintervenție, că va suspenda controlul internațional la frontiera franco-spaniolă, cu începerea de Marți 13 Iulie, dacă până atunci nu se vor aplica condițiile indicate de d. Corbin, în cuvântarea sa de Vineri. Franța va continua, firește, să respecte angajamentele sale de neintervenție în războiul civil din Spania.

BERLIN, 11. — Cercurile diplomatice comentează „ultimatumul” francez și observă că Portugalia pare dispusă să accepte din nou controlul internațional

la frontiera portughezo-spaniolă, dând astfel satisfacție în parte cererilor franceze.

De altfel, hotărârea luată în unanimitate ieri de Comitetul de neintervenție nu permite modifi-

Sesiunea extraordinară a Parlamentului se va ține în Septembrie

BUCUREȘTI, 11. — Se anunță că sesiunea extraordinară a Parlamentului se va ține la începutul lunii Septembrie.

Sesiunea nu va dura decât 4-5 zile. Prima ședință va avea caracter festiv, fiind închinată sărbătoririi rezultatelor călătoriilor M. Sale în străinătate.

Ședințele următoare vor fi pentru ratificarea tratatului de pace și a ultimului tratat de pace. În consecință, Franța avea dreptul să ia măsuri care arbitrară a statuat înainte de a se fi terminat datul încredințat Mare. În consecință, Franța avea dreptul să ia măsuri care arbitrară a statuat înainte de a se fi terminat datul încredințat Mare.